



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480C
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2095**

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet Compact Weather Stations	
Solicitation No. - N° de l'invitation K3D33-180856/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client K3D33-180856	Date 2017-12-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-015-7428	
File No. - N° de dossier TOR-7-40112 (015)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-01-16	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Abela, Aaron	Buyer Id - Id de l'acheteur tor015
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2061 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
K3D33-180856/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
K3D33-180856

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
TOR-7-40112

Buyer ID - Id de l'acheteur
tor015
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La modification n° 002 à l'invitation à soumissionner vise à apporter les changements ci-dessous :

- A) Question et réponse**
- B) Modifier l'annexe A – Besoin, Section 4 – Spécifications obligatoires minimales, article 5(c)**
- C) Modifier l'annexe D – Critères d'évaluation, Section 1.1 – Exigences relatives au rendement du système, article 5-c**

A) Question and Answer

Q1 : L'exigence 5(c) indique : « Trousse de pics anti-oiseaux si nécessaire à la qualité des données »

Tous les capteurs utilisés à l'extérieur sont vulnérables aux oiseaux qui se perchent souvent sur ces derniers ou dans leur structure partiellement protégée. Le perchage et la nidification créent des obstructions qui bloquent les signaux acoustiques des capteurs de vent non mécaniques, ce qui nuit à la mesure du vent. Aucun capteur n'est à l'abri de l'incidence des oiseaux. De plus, l'expression « si nécessaire », comme elle est utilisée dans l'énoncé, crée de l'ambiguïté. Si le gouvernement souhaite atténuer l'incidence des oiseaux à l'aide de pics anti-oiseaux, nous recommandons que cela soit exprimé sous la forme d'une exigence obligatoire claire.

Nous sommes également préoccupés par le fait que l'expression « pics anti-oiseaux » pourrait être perçue comme visant un fournisseur spécifique qui utilise cette expression dans son offre commerciale. Pour cette raison, nous recommandons d'utiliser un terme plus générique.

Finalement, les oiseaux affectent la « disponibilité des données » plus que la « qualité des données ». Nous soumettons à l'étude du gouvernement du Canada la reformulation suivante de l'article 5(c) :

« Un système de lutte anti-aviaire est nécessaire pour optimiser la disponibilité des données. »

R1 : On convient de remplacer l'exigence 5 (c) pour inclure un terme plus générique :

5(c) Un système de lutte anti-aviaire est nécessaire pour optimiser la disponibilité des données.

B) À l'annexe A – Besoin, Section 4 – Spécifications obligatoires minimales, article 5(c)

Supprimer : Trousse de pics anti-oiseaux si nécessaire à la qualité des données

Insérer : Un système de lutte anti-aviaire est nécessaire pour optimiser la disponibilité des données.

C) À l'annexe D – Critères d'évaluation, Section 1.1 – Exigences relatives au rendement du système, article 5-c

Supprimer : Trousse de pics anti-oiseaux si nécessaire à la qualité des données

Insérer : Un système de lutte anti-aviaire est nécessaire pour optimiser la disponibilité des données.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.